

## Message Text

SECRET

PAGE 01 MOSCOW 13838 291213Z

47

ACTION NODS-00

INFO OCT-01 ISO-00 /001 W

----- 032278

O 291002Z SEP 75

FM AMEMBASSY MOSCOW

TO SECSTATE WASHDC IMMEDIATE 4957

S E C R E T MOSCOW 13838

NODIS

C O R R E C T E D C O P Y (CORRECTION MRN 13838 VICE 1383)

FOR UNDERSECRETARY ROBINSON FROM CHARGE

E.O. 11652:KK GDS

TAGS: EAGR, UR

SUBJECT: US-USSR GRAIN AND OIL NEGOTIATIONS

REF: MOSCOW 13816

TRANSLATION OF FINAL PHRASE IN RUSSIAN DRAFT OF ARTICLE 4  
SHOULD BE AMENDED TO READ AS FOLLOWS: "SHALL BE SUPPLIED  
FOR CONSUMPTION PARTICULARLY (SUGUBO) IN THE USSR."

COMMENT: RUSSIAN LANGUAGE WOULD SEEM TO ALLOW SOME  
DIVERSION TO OTHER END-USERS.

MATLOCK

SECRET

NNN

## Message Attributes

**Automatic Decaptioning:** Z  
**Capture Date:** 01 JAN 1994  
**Channel Indicators:** n/a  
**Current Classification:** UNCLASSIFIED  
**Concepts:** AGREEMENT DRAFT, TEXT, PETROLEUM, CAT-C, GRAINS  
**Control Number:** n/a  
**Copy:** SINGLE  
**Draft Date:** 29 SEP 1975  
**Decaption Date:** 28 MAY 2004  
**Decaption Note:** 25 YEAR REVIEW  
**Disposition Action:** RELEASED  
**Disposition Approved on Date:**  
**Disposition Authority:** KelleyW0  
**Disposition Case Number:** n/a  
**Disposition Comment:** 25 YEAR REVIEW  
**Disposition Date:** 28 MAY 2004  
**Disposition Event:**  
**Disposition History:** n/a  
**Disposition Reason:**  
**Disposition Remarks:**  
**Document Number:** 1975MOSCOW13838  
**Document Source:** CORE  
**Document Unique ID:** 00  
**Drafter:** n/a  
**Enclosure:** n/a  
**Executive Order:** GS  
**Errors:** N/A  
**Film Number:** N750004-0692  
**From:** MOSCOW  
**Handling Restrictions:** n/a  
**Image Path:**  
**ISecure:** 2  
**Legacy Key:** link1975/newtext/t1975099/aaaaahfm.tel  
**Line Count:** 42  
**Locator:** TEXT ON-LINE, ON MICROFILM  
**Office:** ACTION NODS  
**Original Classification:** SECRET  
**Original Handling Restrictions:** NODIS  
**Original Previous Classification:** n/a  
**Original Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Page Count:** 1  
**Previous Channel Indicators:** n/a  
**Previous Classification:** SECRET  
**Previous Handling Restrictions:** NODIS  
**Reference:** 75 MOSCOW 13816  
**Review Action:** RELEASED, APPROVED  
**Review Authority:** KelleyW0  
**Review Comment:** n/a  
**Review Content Flags:**  
**Review Date:** 11 JUN 2003  
**Review Event:**  
**Review Exemptions:** n/a  
**Review History:** RELEASED <11 JUN 2003 by ShawDG>; APPROVED <29 OCT 2003 by KelleyW0>  
**Review Markings:**

Margaret P. Grafeld  
Declassified/Released  
US Department of State  
EO Systematic Review  
06 JUL 2006

**Review Media Identifier:**  
**Review Referrals:** n/a  
**Review Release Date:** n/a  
**Review Release Event:** n/a  
**Review Transfer Date:**  
**Review Withdrawn Fields:** n/a  
**Secure:** LOCK1  
**Status:** NATIVE  
**Subject:** US-USSR GRAIN AND OIL NEGOTIATIONS  
**TAGS:** EAGR, ETRD, ENRG, UR, US  
**To:** STATE  
**Type:** TE  
**Markings:** Margaret P. Grafeld Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 06 JUL 2006